[El contenido de este anuncio y su interpretación estarán regidos por la versión original en coreano, siendo esta traducción únicamente de referencia.]

Convocatoria de Licitación para la Impresión de Libros de Texto de Coreano 2027

1. Asuntos sujetos a licitación

a. Entidad licitante: Centro Educativo Coreano en Paraguay

b. Nombre de la licitación: Licitación para la impresión de libros de texto adoptados de coreano 2027

c. Monto base: USD 30.000 (treinta mil dólares estadounidenses)

d. Volumen de impresión:

N.	Grado	Libro (PRY)	Libro (KOR)	Páginas	Cantidad
1	Jardín	Preescolar	반짝반짝 한국어	148	385
2	1	1er grado EEB	반짝반짝 한국어 기초	234	550
3	2	Coreano Inicio	초등학교 한국어 입문	142	627
4	3	Coreano A(가)	초등학교 한국어 가	112	649
5	4	Coreano B(나)	초등학교 한국어 나	116	671
6	5	Coreano C(다)	초등학교 한국어 다	117	682
7	6	Coreano D(라)	초등학교 한국어 라	117	649
8	7	Coreano 1	중고등학교 한국어1	96	1,595
9	8	Coreano 2	중고등학교 한국어2	117	1,837
10	9	Coreano 3	중고등학교 한국어3	106	836
Total					**8,481**

- Total de 10 títulos, 8.481 ejemplares
- Formato interior: tamaño A4 (21x29,7 cm), impresión a color, doble cara (4/4 colores), 75 g
- Formato de portada: tamaño A4 (21x29,7 cm), impresión a color, una cara (4/0 colores), papel Triplex de 250 g
- Encuadernación: anillado (material plástico)

e. Condiciones de entrega: hasta el 21 de diciembre de 2026 (lunes) en el lugar designado por la entidad licitante

f. Condiciones de embalaje: empaquetar 10 ejemplares por paquete, indicando en la parte exterior "Nombre del libro (número de ejemplares)"

2. Requisitos para los participantes

a. Personas que cumplan los requisitos para participar en licitaciones de competencia general según el artículo 12 del Decreto Ejecutivo de la Ley de Contratos con el Estado (en adelante "Ley de Contratos con el Estado"), y que hayan registrado su participación en esta entidad siguiendo los procedimientos establecidos.

b. Empresas que no estén sancionadas como contratistas no elegibles

según el artículo 27 de la Ley de Contratos con el Estado y el artículo 76 de su decreto.

c. Empresas con registro comercial válido y calificación vigente en Asunción, Paraguay, al momento de la publicación de la licitación.

d. No podrán participar empresas que estén en proceso de liquidación, fusión, venta u otros procedimientos similares, o que hayan solicitado conciliación o administración judicial.

3. Presentación de solicitudes de participación

- Período: del 12/10/2026 (lunes) al 23/10/2026 (viernes)
- Modo de entrega: presencial en la oficina y envío de copia escaneada por correo electrónico (educoreano21@gmail.com)
- Documentos requeridos: Formulario de solicitud de participación (Anexo 2), Registro comercial de la empresa (RUC), Presupuesto (formato propio de la empresa, en USD, sin IVA), Carta de garantía de licitación (Anexo 2)

4. Descripción de especificaciones

Los interesados podrán contactar la oficina para consultas detalladas sobre las especificaciones.

a. Contacto: Centro Educativo Coreano en Paraguay (educoreano21@gmail.com, 021-334-939), por visita o correo electrónico

b. Todos los costos de visitas y preparación del presupuesto correrán por cuenta de la empresa participante

5. Garantía de licitación

a. Monto de la garantía: al menos el 5% del precio ofertado

b. Forma de garantía: presentación de la "Carta de Garantía de Licitación" (Anexo 2) en lugar del pago en efectivo

6. Publicación de resultados (adjudicación)

- Fecha: 27/10/2026 (martes), notificación individual
- Hora de apertura de sobres: 09:00
- En caso de oferente único o sin postores, se realizará una nueva convocatoria según la Ley de Contratos con el Estado

7. Método de adjudicación

- Se adjudicará a la empresa calificada con el precio más bajo.
- El adjudicatario deberá firmar contrato dentro de los 5 días siguientes a la notificación.
- En caso de empate en precio, la entidad licitante decidirá según condiciones distintas al precio; si persiste el empate, se sorteará.

- La moneda para el presupuesto, la licitación, el contrato y el pago será el dólar estadounidense (USD).
- No se permiten subcontrataciones ni licitaciones conjuntas.

8. Cronograma contractual

a. Firma del contrato: dentro de los 5 días posteriores a la adjudicación

※ Si el adjudicatario no firma el contrato dentro de 5 días sin causa justificada, la garantía de licitación (5% del monto ofertado) revertirá a la tesorería según los artículos 37 y 38 del Decreto Ejecutivo de la Ley de Contratos con el Estado.

b. El adjudicatario deberá presentar todos los documentos requeridos, incluyendo compromiso de confidencialidad y declaración de integridad.

c. Si el adjudicatario no puede firmar el contrato, se adjudicará a la siguiente empresa en orden.

9. Nulidad de la licitación

a. Será nula la participación de personas no calificadas o en violación de las condiciones de la licitación.

b. Según el artículo 76 del Decreto Ejecutivo de la Ley de Contratos con el Estado, podrá sancionarse como contratista no elegible a quien falsifique documentos, manipule la licitación o actúe fraudulentamente.

10. Otros asuntos

a. El Centro Educativo Coreano en Paraguay aplica el principio de contrato limpio según el artículo 5-2 de la Ley de Contratos con el Estado.

b. Todas las actividades de licitación y contratación se regirán por la hora local de Paraguay.

c. Las fechas están sujetas a cambios según el progreso del proceso.

d. En caso de discrepancias de interpretación, prevalecerá la decisión de la entidad licitante.

e. Si se realizan cambios en esta convocatoria, se publicará la versión modificada en el sitio web.

f. Consultas (por escrito): educoreano21@gmail.com, Teléfono: +595 21-334-939

Emitido el 12 de octubre de 2026

CENTRO EDUCATIVO COREANO EN PARAGUAY